



## **DIE GESCHICHTE TROLDHØJS**

Die Hütte Troldhøj wurde nach einem Steinhügel benannt, der, wenn man die Straße zur Hütte fährt, rechts im Wald liegt.

Troldhøj ist eine niedergelegte Hausmannsstätte, die 1960 von dem Dänischen Mädchenpfadfinder-korps gekauft wurde.

Bei der Zusammenlegung der beiden Korpsse 1973 waren einige Hütten zu verkaufen, und 1976 kaufte die zur Dänischen Pfadfinderkorps gehörenden Dybbøl Division Troldhøj.

Nach einer durchgreifenden Restaurierung wurde 1978 auch das Vermieten an Kindergarten, Schulen, Lehranstalten und dergleichen möglich.

In 1999 konnte Troldhøj wieder geöffnet werden, nachdem es für 6 Monate, ungefähr, geschlossen war wo die Küche völlig renoviert wurde.

Nach dem Umbau der Küche waren die Toiletten und Duschräume an der Reihe. Im Januar 2006 sind die neuen Einrichtungen fertig geworden.

Im Jahr 2017 haben Troldhøj Wärmepumpen als sinnvolle Alternative zu unserem alten Elektroheizkörper und elektrischen Fußbodenheizung gekauft. Das bedeutet unter anderem dass wir auch im Winter eine vernünftige Temperatur zu einem vernünftigen Preis halten können.

Troldhøj gehört den Pfadfindern und das bedeutet, daß freiwillige und unbezahlte Personen einen großen Teil ihrer Freizeit dafür verwenden, es aufrecht zu erhalten.

Darum möchten wir unsere Mieter bitten, uns zu helfen, Troldhøj zu bewahren, indem sie die Hütte und das Außenareal mit Sorgfalt benützen.

Besuchen Sie, bitte, Troldhøj Homepage: [www.troldhoj.dk](http://www.troldhoj.dk)

Willkommen in TROLDHØJ.



## TROLDHØJ INFORMATION

TROLDHØJ HYTTE & LEJRPLADSER bestehen aus 1 Hütte, 5 Zeltplätzen, Bostedhoved Lejrplads.

Diese 7 Einheiten können jeweils separat vermietet werden. Die Mieter dürfen nur den/die aus dem Mietvertrag hervorgehenden Einheit/-en benutzen.

Darüber hinaus gibt es noch:

ÆBLEHAVEN (der Apfelgarten) – reserviert für die Mieter der Hütte.

FÆLLESAREALET (das Gemeinschaftsgelände) – reserviert für die Mieter der Zeltplätze.

GÅRDSPLADSEN (der Hof) vor der Hütte – reserviert für die Mieter der Hütte.

P-PLADSEN (der Parkplatz) – kann von sämtlichen Mietern benutzt werden.

Siehe die Skizze von Troldhøj.

Troldhøj Hütte Information ist notwendig und nützlich sind, um den Aufenthalt in Troldhøj zu planen.

Troldhøj Information beinhaltet:

- 1: Die Geschichte Troldhøjs.
- 2: Troldhøj Hütte Information.
- 3: Namen- und Adressenliste.
- 4: Praktische Verhältnisse.
- 5: Bequemlichkeiten.
- 6: Verkehr im Wald.
- 7: Fjordmoseengene.
- 8: Buchung und Zahlung.
- 9: Der Troldhøjausschuss.
- 10: Naturerlebnisse.

Klicken Sie auf: <http://naturstyrelsen.dk/naturoplevelser/naturguider/noerreskoven-als/> und sich einen Überblick über die erstaunlichen Naturerlebnisse im Nørreskoven, rund um Troldhøj, verschaffen (Nur auf Dänisch).

Lesen Sie bitte TROLDHØJ INFORMATION gründlich durch, es erspart Ihnen während Ihres Aufenthaltes Ärger und Mißverständnisse.



## NAMEN- UND ADRESSELISTE

- TROLDHØJ HÜTTE: Trolldøj, Trolldøjevej 1, Østerholm, 6430 Nordborg.
- ARZT: Lægehuset. (Das Ärztehaus) Telefon: 7445 8342.  
Mosevej 3 Guderup, 6430 Nordborg.  
Werktags zwischen 8.00 og 16.00 Uhr  
  
Zu allen anderen Zeitpunkten.  
Der Notarzt Telefon: 7011 0707.
- BUSVERBINDUNG: Sønderborg Busbahnhof Telefon: 7442 2625.  
Jernbanegade 1, 6400 Sønderborg.
- ZUGVERBINDUNG: Sønderborg Bahnhof Telefon: 7013 1415.  
Dybbølgade 2-4, 6400 Sønderborg.
- AUSFLUGSBUSSE: G. F. Busser. Telefon: 7445 9545.  
Stevning Gade 15A, Stevning, 6430 Nordborg.
- TOURIST-INFORMATION: Sønderborg Turistbureau. Telefon: 7442 3555.  
Perlegade 50, 6400 Sønderborg.
- LEBENSMITTELGESCHÄFTE: Super Brugsen i Guderup. Telefon: 7315 1010.  
Østergade 4, 6430 Nordborg.  
Super Brugsen liefert Waren nach Vereinbarung.  
  
Super Brugsen i Fynshav Telefon: 7447 4114  
Toftevej 2, Fynshav, 6440 Augustenborg.  
  
REMA 1000 i Guderup. Telefon: 7449 1355  
Søndergade 22, Guderup, 6430 Nordborg
- FÖRSTER: Naturstyrelsen Sønderjylland. Telefon: 7465 1464  
Felstedvej 14, 6300 Gråsten  
Öffnungszeiten Montag-Donnerstag 8.30-16.00  
Freitag 8.30-15.00
- BRENNHOLZ: Kann gekauft werden bei:  
Dan Kjeldsen Tel. 27 90 03 85  
Kann von Montag bis Freitag zwischen 8 und 15 Uhr  
kontaktiert werden.  
Preis: 600, - DKK / m<sup>3</sup> inkl. Lieferung.  
Lieferzeit: ca. 1 Woche.



## **PRAKTISCHE VERHÄLTNISSE**

### SCHLÜSSEL UND STROMABLESUNG.

Informationen über Schlüssel und Stromablesung werden einige Tage vor Mietbeginn per mail an den Mieter geschickt.

### PARKEN UND VERKEHR IM WALD.

Das Autofahren nach und von Troldhøj muß auf das Mindeste beschränkt werden. Nur Troldhøjvej und der Parkplatz dürfen benutzt werden.

### **ES DARF NICHT AUF DEN LAGERPLÄTZEN GEFAHREN WERDEN.**

### FEUER

Bemerken Sie die für Feuerverhütung in Troldhøj geltenden Verhältnisse. Lesen Sie den roten Aufschlag im Vorplatz bei der Küchentür.

### ORDNUNGSREGELN

Ordnungsregeln und praktische Informationen sind im Haus da angebracht, wo sie erforderlich sind.

### MITZUBRINGEN

Schlafsack, Bettwäsche. Schuhe für den Innenbereich.

Toilettenpapier. Küchenabfallsäcke von 60 l.

Spültücher. Geschirrtücher.

Geschirrspülmittel (für Maschine vorhanden)

Brown Seife für die Bodenreinigung.

Toilettenreiniger.

Erste-Hilfe-Kit.

Brennholz für Feuer und / oder Kamin. Brennholz darf nicht im Wald gesammelt werden!

### BADEN

Das Wasser ist gut, es wird schnell tief - Vorsicht!!!. Es wird empfohlen im Boot Schwimmwesten zu tragen.

### RÜCKSICHT

Als allgemeine Regel bitten wir Sie, auf die anderen Gäste Rücksicht zu nehmen.

### **DIE NACHTRUHE VON 23 BIS 7 UHR IST UNBEDINGT ZU BEACHTEN.**

### **DAS BETRETEN VON UMZÄUNTEM LAND IST VERBOTEN.**

### ANWEISUNG

Schriftliche und mündliche Anweisungen des Ausschusses von Troldhøj müssen befolgt werden. Verstößen gegen Anweisungen kann eine fristlose Abweisung zur Folge haben. Im Falle einer Abweisung wird keine Entschädigung geleistet.

### PROBLEME

Sollten Probleme, was das Mietverhältnis angeht, die nicht hier und jetzt gelöst werden können, entstehen, dann wende Dich an jemanden vom Geschäftsausschuss (siehe Liste: Der Troldhøj ausschuss H9).



## **BEQUEMLICHKEITEN**

### KÜCHE

ist mit einem Geschirrspüler, 4 Kochplatten, 2 Herdplatten, großem Heißluftofen, großem Kühlschrank und Tiefkühlfach, großer Kaffeemaschine sowie diversen Töpfen, Pfannen und Service für 60 Personen ausgestattet.

### BAD UND TOILETTEN

Aufgeteilt für Herren und Damen.

2 Duschen, 3 Toiletten und 1 Wäschereingesellschaft mit 3 Hähnen, auf jedem.

1 Behindertentoilette mit Waschbecken, Toilette und Dusche.

Beachten Sie, dass die behindertengerechte Toilette auch für Mieter auf Campingplätzen geöffnet sein kann.

### WARMES WASSER

kommt von einem Warmwasserbereiter. Wenn man zu viel warmes Wasser verbraucht, kommt der Warmwasserbereiter nicht mit. Dann bitte warten.

### KAMIN UND FEUERHOLZ

Holz für Feuer darf nicht im Wald gesammelt werden.

Bring dein eigenes Brennholz.

Asche aus dem Kamin wird an den Lagerfeuerplatz in Æblehaven übergeben.

### LICHT UND SICHERUNGSKASTEN

Es sind überall 220 Volt vorhanden. Die Sicherungskästen sind in der Scheune, in der Halle und in die Küche eingebaut.

### ABFÄLLE

Abfälle werden in die Container im Containerhof gelegt.

### LAGERARBEITSHOLZ

Wenn man Lagerarbeit machen möchte, kann man Latten und Schalen ausleihen, wenn man diese nach dem Gebrauch wieder auf ihren Platz stellt.

### **DÜRFEN NICHT FÜR FEUER VERWENDET WERDEN.**

### HEIZUNG

In einigen Zimmern sind elektrische Heizkörper und in anderen Wärmepumpen vorhanden.

Die elektrischen Heizkörper werden von den Mieter gesteuert, die Wärmepumpen werden vom Vermieter gesteuert.

Siehe Liste Troldhøj Auswahl, seite H9.

Achten Sie darauf, die elektrischen Heizkörper vor der Abfahrt auszuschalten.

Schalten Sie die Wärmepumpen NICHT aus.

### SCHLAFSAAL 1 UND 2

Platz ist für 56 Personen auf Matratzen auf dem Boden.

**MADRASSES DÜRFEN NICHT IM FREIEN VERWENDET WERDEN.**



### BETREUERZIMMER

Es gibt 2 betreuerzimmer mit jeweils 3 Einzelbetten und 1 Etagenbett.

### FLAGGE

Die Flagge (Dannebrog) liegt im Schreibpult in der Kaminzimmer. Sollte die Flagge einmal naß werden, erst trocknen bevor sie zurückgelegt wird. Die Flagge darf nur auf dem aufgestellten Flaggenmast gehisst werden. Der Flaggenmast ist nur für die dänische Nationalflagge.

### TAFEL

Im Esszimmer gibt es eine große Wandtafel. Bringen Sie selbst Kreide mit.

### LAGERFEUER

Im Apfelgarten gibt es ein festes Lagerfeuer. Neue Lagerfeuerstellen dürfen nicht angelegt werden.

Brennholz darf nicht im Wald gesammelt werden.



## VERKEHR IM WALD

### SCHÜTZEN SIE DEN WALD

Es gibt viele Möglichkeiten den Wald um Troldhøj zu benutzen:

- zum Spaziergehen
- zum Spielen
- zum Laufen
- zum Erleben
- zum Orientieren
- und Pfadfinderaktivitäten.

Jede dieser Aktivitäten hat Regeln, die dazu dienen die Natur zu bewahren.

### VERKEHR IM WALD

Es ist erlaubt, sich im ganzen Wald zu bewegen, außer in den eingefriedigten Gebieten.

Wenn Sie Aktivitäten im Wald durchführen möchten, beachten Sie bitte, dass einige Aktivitäten eine Genehmigung erfordern.

Lesen Sie mehr unter (Nur auf Dänisch):

<http://naturstyrelsen.dk/naturoplevelser/ansoeg-om-aktiviteter/aktiviteter-der-kraever-tilladelse/>

Auf der Website der Naturstyrelsen (Naturagentur) haben wir folgenden Text erhalten:

### **Hilfe für Veranstaltungen**

Wenn Sie Hilfe bei Ihrer Veranstaltung wünschen, ist es empfehlenswert, sich mindestens 1 Monat vor der Veranstaltung an die Naturstyrelse (Naturagentur) zu wenden. Wir können jedoch nicht im Voraus versprechen, dass wir immer helfen können.

Auch wenn für Ihre Aktivität keine Genehmigung erforderlich ist, wurden andere möglicherweise für Aktivitäten zugelassen, die mit Ihnen nicht kompatibel sind. Daher kann es eine gute Idee sein, sich an die Naturstyrelse (Naturagentur) zu wenden.

Naturstyrelsen (Naturagentur) Telefon: +45 7465 1464

Felstedvej 14

6300 Gråsten.

Öffnungszeiten Montag-Donnerstag 8.30-16.00 Uhr Freitag 8.30-15.00 Uhr

### POSTENMARKIERUNGEN, MELDUNGEN u.ä.

Markierung, Einstellung von Gegenständen usw. benötigt Erlaubnis von der Naturagentur. Alle Artikel müssen mit eindeutigen Kontaktinformationen gekennzeichnet sein. Zu Informationszwecken im Rahmen des Abkommens zwischen dem dänischen Orientierungslaufverband und der Naturagentur befolgen Sie die Regeln der Vereinbarung.

Ausnahme: Wenn Sie Material verwenden, das natürlich auf der Website vorkommt oder auf natürliche Weise innerhalb weniger Tage verschwindet, benötigen Sie keine Genehmigung. Das Material darf nur aus Materialien bestehen, die sich leicht zersetzen (z. B. Pappe und Bindfaden). Verwenden Sie keine Nägel, Plastikstreifen, Metall, Farbe usw. Die Beiträge usw. müssen eindeutig mit dem Namen des Organisators (z. B. Organisation und Abteilung) und dem Datum der Veranstaltung versehen sein.

Naturstyrelsens-Mitarbeiter haben das Recht, Gegenstände zu entfernen, die zu keinem Zeitpunkt gekennzeichnet sind.



### ES IST VERBOTEN

- im Wald Bäume, Büsche oder Gegenstände zu entfernen oder zu beschädigen, auch nicht Reisig und Brennholz, oder Nummern auf diesen zu entfernen.
- im Wald Feuer anzuzünden, ohne Erlaubnis von der Waldverwaltung.
- im Wald Abfall hinzuwerfen oder den Wald verschmutzen.
- im Wald unangeleinte Hunde mitzubringen.
- im Wald Zelte oder andere Bauten zu errichten.

### NATURWALD

Im "Nørreskoven" (Norderholz) sind 1994 insgesamt ca. 40 ha. als "unberührten Naturwald" bezeichnet worden, d.h. diese Flächen werden nach kurzer Übergangszeit sich selbst überlassen. Dieses nahezu zusammenhängende Gebiet entlang der Küste, ist, je nach Vegetation, 20 m. bis einige hundert Meter breit.

Mit der Zeit wird sich hier eine Art Urwald entwickeln mit abgestorbenen umgerissenen Bäumen und mit vielen interessanten Pflanssen-, Pilz-, Tier- und Vogelarten, die von den abgestorbenen Bäumen und der ungestörten Natur abhängig sind.

Es ist erlaubt, diese Naturgebiete zu betreten - aber vorsichtig. Brennholzsammeln ist verboten.

### VOGELSCHUTZGEBIET "BOSTED MAJ / TROLDSMOSE"

1994 wurde eine ca. 10 ha. grosse Waldfläche und weitere ca 10 ha. Wiesenzum Teil überschwemmt um für andersartige Pflanzen- und Vogelarten einen Lebensraum zu gestalten. Es haben sich besonders viele Vögel eingefunden. Vögel brauchen Ruhe, weshalb Sie in diese Gebiete nicht hineingehen sollten. Vieles kann viel besser vom Strandwall beobachtet werden, oder von den Anpflanzungen im Wald.

### DIE ERDERHEBUNG

Die Erderhebung um den Wald ist keine natürliche Erhebung. Es ist ein Stück Waldkulturgeschichte, die mehrere hundert Jahre zurück liegt.

Damaliger Zeit haben die Förster um den Wald einen Graben angelegt die ausgehobene Erde ist die jetzige Erhebung. Als man andere Formen für die Bewässerung fand, wurde der Graben wieder zugepflügt. Der "Graben" mit 1,50 mtr. Breite gehört immer noch der Waldverwaltung.





## **FJORDMOSEENGENE**

Die Landschaft ist in der letzten Eiszeit entstanden. Steine, Sand und Lehm haben sich auf die höheren Flächen abgelagert, und dazwischen gab es Seen, Moore und Fjorde.

Die heutige Wiesenfläche, damals ein grosser See, ist in Jahrtausendendurch Ablagerungen von Laub, Pflanzenteile u.s.v. entstanden. Nach und nach wurde der See auf sein heutiges Niveau aufgefüllt, und die Vegetation hat sich von Rohrgewächsen über Sumpfwald zur Grasvegetation verändert, und ist in den letzten Jahrhunderten zum Weiden von Vieh und zur Grasernte benutzt worden.

Die Wasserlöcher in diesem Gebiet sind alte Torfstiche. Besonders im 2. Weltkrieg wurde hier Torf für Heizmaterial gestochen.

Das Abweiden mit Vieh, Pferden oder Schafen ist notwendig. Ohne Abweidung würde die Fläche in wenigen Jahren ein undurchdringliches Dickicht sein und die Naturschönheit wäre verschwunden.

Um ca. 1990 wurde mit der Naturpflege begonnen, Zäune wurden errichtet um die Abweidung zu erhalten und somit Tiere, Vögel und Pflanzen, die in diesen Gebieten leben, zu schützen.

Die Grundbesitzer bitten deshalb die Spaziergänger auf Haustiere, Zäune und die wilde Natur Rücksicht zu nehmen, damit auch in Zukunft die Naturschönheit erhalten bleibt.

Haustiere sind meistens ungefährlich, man sollte aber trotzdem nicht über einen Zaun klettern. Aufgeschüchtes Vieh ist immer ein Risiko für Menschen und Tier.

Deshalb nicht über Einzäunungen klettern und niemals die Haustiere füttern. Lt. Gesetz dürfen eingezäunte Flächen nicht betreten werden.

Willkommen bei Fjordmosen.

Grundbesitzer.



## BUCHUNG UND ZAHLUNG

### BUCHUNG

Klicken Sie auf unsere Website: [www.troldhoj.dk](http://www.troldhoj.dk) / Udlejning / Online Booking.

Wenn es ein Problem ist, können Sie jederzeit den Vermieter anrufen. Siehe Seite H9.

Füllen Sie alle Artikel im Formular aus und Sie sehen sofort, wenn der gewünschte Zeitraum verfügbar ist. Markieren Sie "Bedingung akzeptieren", nachdem Sie die Bedingungen gelesen und akzeptiert haben. Klicken Sie auf "Anfrage senden". Nach Annahme des Mietvertrages werden Miet- und Rechnungsbetrag an den Mieter gesandt.

Informationen über Schlüssel und Stromablesung werden einige Tage vor Mietbeginn per mail an den Mieter geschickt.

### BITTE BEACHTEN - WICHTIG!!!

Wenn eine Anzahlung nicht später als das in der Rechnung angegebene Datum erfolgt ist, wird eine Rückerstattung gesendet, die besagt, dass, wenn die Zahlung nicht innerhalb von 14 Tagen wird der Vertrag annulliert und wir erlauben uns, an andere zu vermieten.

### ZAHLUNG

Unmittelbar nach Beendigung des Mietverhältnisses wird das ausgefüllte Miet-Schema zurückgeschickt. Dann wird die Rechnung an den Mieter gesendet.

Man muss für die Anzahl der Personen die anwesend waren, Kinder sowie Erwachsene, bezahlen. Doch immer den Mindestbetrag.

### STORNIERUNG UND VERÄNDERUNG DER MIETE

Stornierung und Veränderung müssen schriftlich per Mail an den Vermieter erfolgen.

Bei einer Stornierung später als 1 Monat (jedoch 2 Monate in der Zeit vom 1. Mai - 30. August) vor der Anmietung, wird die Anzahlung einbehalten.

Im Falle einer Änderung später als 1 Monat (aber 2 Monate vom 1. Mai bis 30. August) vor der Miete wird eine Gebühr von 200 Kr. berechnet.

Eine Rückerstattung der Anzahlung wird mit 200 Kr. berechnet.

### DIE ZEITDAUER DES MIETVERHÄLTNISSES

Der Mietzeitraum ist von 12.00 bis 12.00 Uhr des nächsten Tages, an Sonntagen jedoch bis 18.00 Uhr.



## DER TROLDHØJAUSSCHUSS

Troldhøj ist Eigentum der Dybbøl Division, Det Danske Spejderkorps und wird von Troldhøjausschuß verwaltet, er hat die Aufgabe Troldhøj zu verwalten, zu bewahren und schrittweise auszubauen. Der Geschäftsausschuß besteht aus den mit einem # gekennzeichneten Personen, die die tägliche Verwaltung von Troldhøj wahrnehmen.

### Formand.

# Poul Søndergaard  
Tlf. 7440 7040 / 2829 7087  
E-mail: poulps1@gmail.com

### Kassemester.

# Per Kongebro  
Tlf. 5150 5650  
E-mail: kassemaster@troldhoj.dk

### Udlejer.

# Michael Topp  
Tlf.: 3216 7174 / 2061 5146  
E-mail.: michael@mstopp.dk

### Lejrinspektør.

# Martin Hansen  
Tlf. 7445 8006 / 2041 2306

### Serviceansvarlig.

# Søren Q. Christensen  
Tlf. 2798 1551

### Lejrinspektør.

### Lejrinspektør.

# Magnus Samsted  
Tlf. 30 74 24 58

### Lederrepræsentant.

Tina Ensted  
Tlf. 61 38 99 12

### Gildekontakten v.

Pia W. Born  
Tlf. 2896 1146

### Lederrepræsentant.

Karin Friis Hansen  
Tlf. 26 28 73 71

### Webmaster.

Per Kongebro

### Divisionschef.

Morden Hansen  
Tlf. 2152 9414

### Varmepumper.

Michael Topp

# Michael Topp tlf. 20615146 Gerne SMS